

RAAD VAN STATE, AFDELING ADMINISTRATIE

A R R E S T

Nr. 132.930 van 23 juni 2004

A. 64.433/G-78

In zake: **CARLEER** Christian,
die woonplaats kiest bij
Mr. P. DEROY, advocaat,
Maria van Hongarijelaan 18/7
1083 Brussel,

tegen:

1. de gemeente Etterbeek,
die woonplaats kiest bij
Mr. J. BOURTEMBOURG, advocaat,
Zwitserlandstraat 24
1060 Brussel,

2. het Brussels Hoofdstedelijk Gewest,
vertegenwoordigd door zijn regering,
die woonplaats kiest bij
Mr. P. LAMBERT, advocaat,
Defrélaan 19
1180 Brussel,

**DE RAAD VAN STATE, ALGEMENE VERGADERING VAN DE
AFDELING ADMINISTRATIE,**

Gezien het op 9 juli 1995 ingediende verzoekschrift, waarbij Christian CARLEER de vernietiging vordert van:

1. het besluit van 15 december 1994, waarbij de gemeenteraad van Etterbeek hem bij wijze van tuchtstraf ambtshalve ontslaat;
2. het besluit van 24 maart 1995, waarbij de Brusselse Hoofdstedelijke Regering het beroep ingesteld tegen dat besluit, verwerpt;

Gelet op arrest nr. 55.192 van 18 september 1995, waarbij de vordering tot schorsing wordt afgewezen;

Gelet op arrest nr. 125.582 van 21 november 2003, waarbij de debatten heropend worden en waarbij wordt besloten de zaak voor te leggen aan de eerste voorzitter en de beslissing over de kosten in beraad te houden;

Gelet op de kennisgeving van het arrest aan de partijen;

Gelet op de beschikking van 27 januari 2004, waarbij de zaak wordt verwezen naar de algemene vergadering van de afdeling Administratie;

Gelet op de beschikking van 29 januari 2004, waarbij wordt bepaald dat de zaak voorkomt op de terechtzitting van de algemene vergadering van de afdeling Administratie van 17 februari 2004 om 14.30 uur;

Gelet op de kennisgeving van de beschikking tot bepaling van de rechtsdag aan de partijen;

Gehoord het verslag van Mevr. S. GEHLEN, staatsraad;

Gehoord de opmerkingen van verzoeker, van Mr. BOURTEMBOURG, advocaat, die voor de eerste verwerende partij verschijnt, en van Mr. KRENC, loco Mr. LAMBERT, advocaat, die voor de tweede verwerende partij verschijnt;

Gehoord het advies van de heer KOVALOVSKY, eerste auditeur-afdelingshoofd bij de Raad van State;

Gelet op de artikelen 17 en 18 en op titel VI, hoofdstuk II, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende dat de gegevens die dienstig zijn voor het onderzoek van de zaak uiteengezet zijn in arrest nr. 125.582 van 21 november 2003;

Overwegende dat de strikte en letterlijke interpretatie van artikel 180, derde lid, van de gemeentewet van 30 maart 1836 inhield dat de agent die bij wijze van tuchtstraf ambtshalve ontslagen was, niet over een voorafgaand georganiseerd beroep beschikte tegen de beslissing waarbij hem die straf werd opgelegd en bijgevolg, in voorkomend geval, rechtstreeks een beroep bij de Raad van State aanhangig moest maken; dat de gemeente Etterbeek aanvoert dat die interpretatie in strijd is met het gelijkheidsbeginsel; dat ze de Raad van State verzoekt het

Arbitragehof de prejudiciële vraag te stellen die geformuleerd is in het dictum van dit arrest; dat er grond is om dat verzoek in te willigen,

B E S L U I T:

Artikel 1.

De debatten worden heropend.

Artikel 2.

De uitspraak wordt uitgesteld.

Artikel 3.

Aan het Arbitragehof wordt de volgende prejudiciële vraag gesteld:

" Schendt artikel 180, derde lid, van de gemeentewet van 30 maart 1836 de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, wanneer het zo wordt uitgelegd dat het beroep tot herziening waarin het voorziet, niet openstaat voor een agent die de maximumstraf ambtshalve ontslag heeft gekregen, terwijl een agent die de zware straf schorsing of een agent die de maximumstraf afzetting heeft gekregen, wel van dat beroep gebruik kunnen maken?"

Artikel 4.

De beslissing over de kosten wordt in beraad gehouden.

Aldus uitgesproken te Brussel, in openbare terechtzitting van de algemene vergadering van de afdeling Administratie van de Raad van State, op drieëntwintig juni tweeduizend vier door:

de HH.	R. ANDERSEN,	voorzitter van de Raad van State,
	J.-Cl. GEUS,	kamervoorzitter,
Mevr.	M.-R. BRACKE,	kamervoorzitter,
de HH.	M. HANOTIAU,	kamervoorzitter,
	R. STEVENS,	kamervoorzitter,
	L. HELLIN,	kamervoorzitter,
	A. VANDENDRIESSCHE,	staatsraad,
	P. LEWALLE,	staatsraad,
Mevr.	S. GEHLEN,	staatsraad,
de HH.	J. VANHAEVERBEEK,	staatsraad,
	J. LUST,	staatsraad,
Mevr.	S. GUFFENS,	staatsraad,
de HH.	G. VAN HAEGENDOREN,	staatsraad,
	G. DEBERSAQUES,	staatsraad,
	F. DAOUT,	staatsraad,
	E. BREWAEYS,	staatsraad,
Mevr.	D. LANGBEEN,	hoofdgriffier.

De Hoofdgriffier,

De Voorzitter van de Raad van State,

D. LANGBEEN.

R. ANDERSEN.